Szerkesztőség és kiadóhivatal
Salgótarján, Főtér
Telefon:
Hirdetés: Nemzeti Muzeum.
Felelős szerkesztő és kia

MUNKA

TÁRSADALMI ÉS POLITIKAI HETILAP

Budapest, szo bizottság: Csengődy Lajos dr., Horváth László, Köntzey Ferenc, Lapsánszky János.

Megjelenik szombaton
Negyedévre 2 Pengő
Postacsekk: 28.744 szám.
Apróhirdetések: szavankint 8 fillér, a legkisebb hirdetés 1 Pengő.
Laptulajdonos: „A Munka" lapvállalat

X. évfolyam. 16 szám. — Ára 24 fillér — Salgótarján, 1932. április hó 16

A polgári bolsevista szellem.

Irta: **Dr. Váry Albert** országgyülési képviselő.

Elérkezett az ideje, hogy a mindjobban terjedő bolsevista szellemi eltévelyedés ellen, amely a polgárok egy részét is hatalmába keritette, a polgári társadalom egységesen fellépjen. Ha már nemcsak a szocialista-kommunista munkások, de a bolsevista polgárok ellen is védekezni kell. Ez a szellemi eltévelyedás az emberi önzésből és irigységből fakad, amely a más tulajdonát, jövedelmét, tőkéjét és jólétét kifogásolja. A harcot, a szocialista-kommunista munkássággal szemben, az egységes polgári társadalom, igaz a tudatában, könnyen megvivhatja, de ha a polgárság egy része is hátbatámadja a polgári gondolatot és a kapitalista gazdasági világrendet, akkor a harc rosszul végződhetik. Meg kell tehát teremteni az egységes polgári társadalmat, amelynek legelső kötelessége, hogy utját állja a polgári szellem elkommunistásodásának. Tudni kell ugyanis, hogy ha a kapitalista alapról letérünk, minden ut az orosz szovjet bolsevista rendszeréhez vezet. Ma ugyanis, mint élő valóság, kétféle gazdasági és termelési rendszer van: a kapitalista és az orosz bolsevista. A polgárságnak tehát a kettő között kell választania. Kötelessége a polgárságnak tudnia, hogy a bolsevizmus a gazdasági rabszolgaság rendszerét jelenti és abból az emberiség boldogulása nem származhatik. Ez nem kisérlet uj termelési és gazdasági rend megteremtésére, hanem lerombolása az egész mai gazdasági rendszernek, a lázadás és rombolás rendszere. Kötelességünk tiltakozni az ellen, hogy a nemzetek a kommunista pártot, mint politikai pártot megtürjék, vagy elismerjék. Örvendetes jelenség, hogy az angol kormány Henry Barbusset nem engedte be Angliaba, mert bolseviki agitátor. Tudnia kell a polgárságnak, hogy a kapitalista gazdasági rendnek igaza van. Az emberi természetnek a magántulajdon és a kapitalizmus felel meg. Nem igaz az, hogy a tőke csak a saját hasznát nézi. El kell ismernünk, hogy minden áldozatra képes és eszmei célokat és erkölcsi javakat is szolgál, értéktermelő, a kultura és a haladás alapja. Kapitalista gazdasági rend teszi lehetővé az emberiség legnagyobb kincsének, a szabadságnak lehető érvényesülését. Nem szabad elfelejtenünk, hogy a kapitalista gazdasági rend minden hibájának nem a tőke az oka. A mai kapitalista gazdasági rend nemcsak tőkéből áll, hanem benne van az ember, a munka, a kormányok, amelyeknek hibáit nem lehet a kapitalizmus nyakába varni. Mindent el kell követnünk, hogy a kapitalista gazdasági rend hibáit megjavitsuk. A kapitalizmusnak áldozatokat kell hoznia az emberi szolidaritás nevében, meg kell javitanunk a kapitalista gazdasági rendet. Küzdenünk kell a bürokrácia öncélusága és nehézkessége ellen. Meg kell akadályoznunk, hogy ifjuságunk csak a hivatalnoki pályát tekintse életcéljának. Szembe kell szállanunk az egyre terjedő lelki, szellemi, erkölcsi fegyelmezetlenséggel. Le kell törnünk a nyugtalanság és lázadás szellemét és helye kell állitanunk a fegyelmet és a tekintélyt. A szélsőséges jelszavakat ki kell irtanunk a polgári társadalom szótárából. Örködnünk kell a jogrend fölött, nehogy gazdasági rendünk zavarait és megbomlását a jogrend felbomlása kövesse. Gondoskodnunk kell arról, hogy a kormányzás erős kezekben legyen és hogy a kormányon a legkiválóbb emberek legyenek. Hinnünk kell a kapitalista gazdasági rend hivatásában és igazában, utját kell állanunk a tőkeellenes hangulatnak és azoknak a támadásoknak, melyek a tőke kedvét elveszik és visszavonulásra késztetik.

A tisztán gazdasági kérdésektől távol kell tartanunk a politikát, gazdasági kérdésekben, pártkülönbség nélkül, segitségére kell sietnünk a kormánynak. A szélsőséges gazdasági jelszavakat a valóság mérlegére kell tennünk és fel kell világositanunk az embereket tévedésükről. Mentől erősebben támadják, a kérdésekben mindannyiunk létéről, a kapitalista gazdasági rend megvédéséről van szó. Kétségtelen, hogy az emberiség életében mélyről jövő nyugtalanságokat tapasztalunk, ezek azonban átmenetiek. Hidegvérüségünket és józan itélőképességünket nem szabad elveszitenünk. Ezt a zavart emberek csinálták és nem a kapitalizmus, emberek fogják a meglévő alapon, ezt a megbontott rendet helyreállitani. Minden polgárnak kötelessége a kapitalista rend védelmében helyt állani, vigyáznunk kell arra, hogy valamely nyugtalan, lázadó, vagy gonosz bolond olyan követ ne dobjon a kutba melyet az okos emberek nem birnak kihuzni. Az egész polgári társadalom öntudatos tömörülésére van szükség, hogy megvivhassa harcát a folyton terjedő és veszélyes polgári bolsevista szellem és eltévelyedés ellen.

Józan ész és erős karok.

A nemrég lezajlott németországi elnökválasztás tanulságait nem lesz hiábavaló, ha mi is levonjuk. Németország és egész Középeurópa, de mondhatnánk a kontinens sorsára nézve is jelentős erőpróba volt Hindenbárg ujabb megválasztása. A nehéz gazdasági viszonyok közepette tapasztalható szélsőséges agitáció, mely a német nemzetet egyaránt megtépázta a választás során ugy a jobb, mint a bal oldalról, kisebbségben maradt a józan mérlegelés mögött. Nem tu'ozunk, ha az állitjuk, hogy ezzel a választási eredménnyel fix bázist lehetett teremteni a további konszolidációs politika számára nemcsak Németország határain belül, de Európa egyéb területein is. Mindenesetre a május folyamán lezajló franciaországi választásoknak is ezt az irányzatot kell megalapozniok, hogy mindkét oldalról a józan gondolatokat kitermelve nyulhesson Európa a békeszerződések által teremtett kinzó gazdasági elfajulások jobb mederbe tereléséhez. Ebben a helyes irányu európai politikai berendezkedésben látjuk a jobb jövő reményét. Elképzelhetetlen számunkra, hogy az évezredes európai kulturát, gazdasági erőtartalékokat s egyéb emberi kincseket, ugy anyagiak, mint szellemiek terén fenntartani tudnának — gyarapitásokról nem is beszélve — olyan irányzatok, amelyek akár jobb, akár baloldali szélsőségek területéről indulnak utra. A magyar nemzet sziklaszilárdan áll átmentett értékeinek védelmében s a német elnökválasztás tanulságait is olyként vonja le, hogy megerősödik a józan ész, a higgadság a természetes uton haladó épités politikájába vetett hitében. A hatalmas német birodalom elnökválasztási eredménye ledönthetetlen bástyát emelt a tradiciók védelmére, amely bástya nekünk is biztositékot nyujt arra, hogy a nagy nyugati nemzet felől nem fenyegeti országunkat a szabadjára engedett szélsőséges irányzatok veszélye. Ebből a megalapozottságból azonban termő rügyeknek kell fakadniok, melyek a nyomasztó gazdasági válságban széles

„A MUNKA" TÁRCÁJA

Tavaszodott...

A Körös partjai mellett vidáman gyakorlatoztak Bukarest katonái.

A nagyváradi tüzérezred ütegeinek ágyui meredeztek a magyar határ felé.

Ezek között teljesitett szolgálatot Kőszeghy Tibor egy fiatal szatmárnémeti legény, aki a megszállás utáni időkben oláh imperium alatt végezte már a tanulmányait is s készült a legideálisabb, de legnehezebb életpályára mivel népnevelő, néptanitó akart lenni.

Románia Máre keretében a magyarság kulturaterjesztője akart lenni...

A lenézett, lebecsült, agyoncsigázott, halálra kárhoztatott magyar nemzetiség apostola, vigasztalója, védelmezője, nyelvének ápolója, gyermekeinek kertésze az uj állam cégére alatt törvényes orvosa, lelki gyógyitója az, az szeretett volna lenni, de ugy, hogy személyében a jó erdélyi magyart az Atilla utódok, a hun szittya ivadékok azonnal észrevehessék s a bocskoros, havasi franciák se kételkedhessenek benne.

Mikor bevonult mint állásnélküli okleveles tanitó Szent László városába az ezredparancsnok Gligor Vaszil külön kihallgatáson fogadta a magyarokat.

— Ha megbecsültek magatokat, hü fiai lesztek Romániának a szivvel-lélekkel szolgáltok Ferdinand királynak ugy lesz csillagtok, mézes kenyeretek, lesz elhelyezkedésetek a polgári életben is, de ha siránkoztok, jajgattok és a régi rablóvilágot emlegetitek, bennünket becsméreltek, szidalmaztok, akkor, akkor jön az orosz kancsuka a dodicsicsiucs, a börtön és az állam kereteiből való kiközösités, a kényszermunka és az éheztetéssel egybekötött halál...

Megértettétek?

Halkan feleltek reá igennel.

Kőszeghy Tibor egész emberi mivolta háborgott és tiltakozott Gliger Vaszil ezredes beszédjére, de hallgatott néma volt mint egy szobor.

Megtörtént az elosztás és Kőszeghy Tibor Pop Valér főhadnagy ütegébe, szakaszába jutott.

Itt tanulta a haditudományt, hogyan kell megölni meggyilkolni azokat, akik egyszer megmozdulnak majd, hogy ezeréves hazájukat ősrégi öldjüket Trianon minden tiltó parancsa ellenére visszavegyék, visszakapcsolják Szent István koronájához.

Elszégyelte magát elpirult arra a gondolatra, hogy ő valaha ezeket az ágyukat az Alföld rónái irányába, nyelv és fajtestvéreire, sütné...

Ez lehetetlen és elmosolyodott.

Künn voltak a kanyargós Körös táján, mely a bérces Erdélyből hozza magával a vidáman rengő hullámokat.

Körülnézett s egy óriási sóhaj szakadt ki melléből, amikor eltünődött a hegyhalmok közt lévő szép völgyek alján, ahol mindenütt csörgedező patakok iparkodnak az ő vizgyüjtőjük felé, a Sebes Kőrösbe, mely viszi, viszi tovább Erdély könnyeit, sóhajait, panaszait a Tisza-tájára.

E patakok partjait sürü füzfabokrok rejtik el, imitt-amott átcsillog, a megritkult szegély körül a patak tiszta vize, melynek ezüst hangu csörgedezésével pompás harmoniában olvad össze a füzfalevelek suttogása és a legsürübb bokrok között fészkelő fülemüle csattogása.

Itt érezte magát legjobban Kőszeghy Tibor...

Rövid félóra alatt a városnak Nagyváradnak legmesszebb fekvő utcáiból is eljuthatott a szőllőhegyekbe...

Szolgálaton kivül szeretett ide járni, ahol nem bántotta a fülét, a nagyváros örökös lármája, Nagyvárad oláh zengése, oláh muzsikája.

Itt nem zavarta lelkét az uj élet piacának vásáros zaja, zsivaja...

Szive is élénkebben dobogott a hegyi utak szelid emelkedésein lett sétái közben s tüdeje is hatalmasan tágult a portól mentes tiszta levegő szivására.

Egyszer, amikor künn járt a határban, találkozott valakivel. Egy férfiuval, aki onnan jött, a határon tulról Magyarországból...

Amikor megismerkedtek Kőszeghy Tibor megölelte, megcsókolta...

Testvér! Szólott hozzá beszélj, beszélj.

Lehet még egyszer régi, nagy, történelmi Magyarország?

Készültök ti ennek a megvalósitására, vagy belenyugodtatok mint változhatatlanba ebbe? Gondoltok ti még reánk? Fáj a szivetek utánunk?

S a nagyváradi szőllőhegyek között Kőszeghy Tibor és az a Valaki szent szövetséget kötöttek. .

Fiam, testvérem állj azok közé a névtelen hősök közé, akik ezt a magasztos célt szolgálják itt...

Van itt rajtad kivül más és éppen a ti ezredetekben, aki a mi hivünk. Itt van Pop Valér, Póska Kornél, Pancsinesdu Szevér ezek mind-mind visszavárnak, visszasirnak minket sok-sok millionak a közös imájára. Állj közéjük te is. Mi megfizetünk mindenért és hálásak leszünk.

Kőszeghy Tibor azt hitte, hogy álmodik. Az emlitettek parancsnokai voltak.

Hát jó én is csatlakozom hozzájuk de, de, de, mi a titkos jelszó, jelbang, amelyre a nevezettek szive megnyilik.

Nagyon egyszerű! Két szóból áll... „Vissza Magyarországhoz!"

Ha ezt mondod nekik, mutasd meg még ezt a jelvényt is és hinni fognak neked...

A haza visszaállitásáért semmitől sem kell visszariadni.

Most pedig csak... csak az ezred titkos iratainak a másolatait kérjük csupán és általában hangulat jelentéseket...

Nos áll az alku?

Kőszeghy Tibor megragadta az ajánlattevő kezeit. Tar om! Vállalom! Becsülettel teljesitem!

néprétegek gondjait oszlatják el. Reméljük, hogy belátható időn belül valamiképpen reparálni fogják azokat a szörnyű büntetéseket, amelyek a jelenlegi helyzetet okozták, talán a nagyhatalmak közös megállapodásával, de semmiesetre sem a mi meghallgatásunk és beleegyezésünk nélkül. Az alatt az idő alatt, amig csak a nagyjelentőségű tervek valóra válhatnak, a magyar nemzetnek eltántorithatatlanul a józan ész politikája mellet kell maradnia s ettől semmiféle szélsőséges agitáció el nem téritheti, mert bármily nehezek is a viszonyok, a nemzet nagy többségének gondolkozása feregmentes s nem hiányzik a vezetők jóakarata munkája s erélye sem. Rosszul itélik meg a helyzetet azok, akik abban reménykednek, hogy a gazdasági viszonyok miatt a panasszal csordultig telt néposztályok görnyedező hátán keresztül hatalomhoz juthatnak, mert ne felejtsék el a Kormányzó ur nemrég tett kijelentését: 1918 csak azért lehetett, mert akkor az erős karok a harctereken voltak. Ma nemcsak az erős karok állnak a hon nyugalmának és biztonságának védelmére, de az erélyel párosult józan ész is a birtokában van.

A város közönségéhez!

Az elmult évben felhivást intéztem a város közönségéhez a virágos Salgótarján megteremtése érdekében. Ez a felhivásom megértő viszhangra talált a közönség lelkében s városunk utcáit és házait sok helyen száz féle illatos virágdiszbe öltöztetette a szép és nemes iránt fogékony társadalom munkás-keze.

A tavasz napsugára ujra feiragyogott, hogy termékeny életet varázoljon az alvó természetbe.

A tavaszi napsugár felragyogásával ujra elhangzik kérő szózatom: öltöztessük ez évbe is diszbe házainkat, utcáinkat, ezer illatos virággal, hogy legyen a mai nyomasztó küzdelmes, elkeseredett életben valami, amire, ha rátekintünk, lelkünk felüdül, illatától elmámorosodik s legyen valami, ami egy pillanatra kiemeli lelkünket az élet hétköznapi véres, verejtékes viharából.

A virágosítás számitásba jöhető pénzáldozatot nem igényel. A közönségnek a virágositással kapcsolatos és a virágok beszerzésére vonatkozó ügyekben az alább felsorolt illetékes kerületvezető urhölgyek készséggel adnak felvilágositást.

1) Fő-utcában a Palackgyártól a róm. kath. templomig és a Forgács-utcában: Schreiner Jenőné.

2) Fő-utcu a Főtértől a Zagyvarakodóig, Mérleg-u.: Szauer Andorné.

4) Menház-u. Erzsébet tér, Régi posta-u., Kis-utca és Temető-utcaban: özv. Zempiényi Lászlóné.

5) Ujtelep az Ipartestületig és Szénatéren: Niderland Gyuláné.

6) Kassai-sor az Ipartestülettől: Zdravics Béláné.

7) Meszesalja és Karancs-u., Fürdő-u és Bányász-utcában: dr. Förster Kálmánné.

8) Acélgyártelep: Pántyik Árpádné.

9) A Salgó-ulcában az ovodától, a Füleki-utcában: vitéz Jónás Ödönné.

10) Bányatelepen és a Kővár-utcában: Moticska Nándorné.

11) Fő-utca a Palackgyártól végig, Salak, Vág, Vasöntő, Faiskola és Állomás utcában: dr. Toth Mátyásné.

12) Pécskő-u, Iskola-u, Somlyó-utca és az u. n. O. F. B.-telep: Mayer Vilmosné.

A virágos Salgótarján megteremtéséhez a reális élet küzdelmében, szenvedésében, nyomorában vergődő lélek idealizmusára van szükség. A virág külső megnyilatkozása a nemesen gondolkodó, a nemesen érző léleknek, amiben hiszem és vallom, hogy Salgótarján nem szükölködik.

E hitem bátorit fel szózatom közzétételére s e hitem ad reményt arra, hogy Salgótarján közönségenek az életért folytatott küzdelemben is tiszta nemes magyar lelke ez évben is millió virágban fog illatozni.

Salgótarjan, 1932 március hó.

A virágositást intéző bizottság nevében:

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

Hirek és különfélék

Személyi hir. Örömmel közöljük, hogy dr. Soldos Béla vármegyénk főispánja hosszas betegségéből felépült és átvette hivatala vezetését. E hir városunkban és környékén osztatlan örömet keltett.

Személyi hir. Dr. Baross József alispán f. hó 15-én városunkba tartózkodott az orvosválasztó közgyülés vezetése miatt.

Sipeki Balázs Béla v. ragályi adminisztrator, akit a rozsnyói püspök Demeter Bertalan utódjául kinevezett, megérkezett városunkba.

Halálozás. Néh. Kozma László volt debreceni országos tanitói árvaházi igazgató a Tanitók Országos Szövetségének, az Állami Tanitók Egyesületének, az Eötvös Alap volt elnökének, özvegye, Kozma Lászlóné, szül. Darcsy Janka f. évi április 2-án Debrecenben 73 éves korában elhunyt. Jótékonyságáról és a szegények felsegélyezéséről nevezeles, nemesszivü nagyasszony messze földön szeretetnek örvendett. Halála széleskörü rokonságot boritott gyászba. Városunkban lakó Oláh Miklós, acélgyári iskolai igazgató-tanitó anyósát gyászolja az elköltözöttben. Nyugodjon békében, emlékezete legyen áldott.

Kinai misszionáriusnő városunkban. Április 27-én szerdán este érkezik hozzánk Kunst Irén misszionáriusnő, aki 25 éve Kinában áll a keresztyénség terjesztése szolgálatában. Jelenlegi szabadságát Magyarországon töltve előadókörutón jár s 27-én szerdán este 7 órakor az evangélikus templomban vallásos est keretében fog előadást tartani Kinában folyó munkásságukról. — Látogatását minden érdeklődő figyelmébe ajánljuk.

A Szent Erzsébet Kat. Nőegylet holnap, április 17-én, délután 3. órai kezdettel tartja ez évi rendes közgyülését a Kath. Kör disztermében, mely alkalommal Gróf Zichy Rafaelné, az Országos Kath. Nőszövetség elnöke mond beszédet. Résztvesz a gyülésen Dr. Sprenger Mária Mercedes országos főtitkár is. Az országos Központ ezen kitüntető képviseletére való tekintettel, kéri az Elnökség a tagok minél nagyobb számban való megjelenését. Közgyülés után a Nőegylet az Országos Elnök tiszteletére teat ad. Tagjai számára egy teajegy 20 fillér. — Egyuttal közli az elnökség, hogy ápr. 21., 22, és 23.-án délután 5. órakor a templomban a Nőegylet és a Mária Kongregáció tagjai számára lelkigyakorlatot tart P. Réz Marian egri szent Ferencrendi házfőnök.

Az Evangélikumi Leányegylet és Ifjusága 1932. ápr. 24-én vasárnap este 8 órakor az Ipartestület székházában mükedvelői előadást rendez, amelyen 1. Az acélgyári zenekar fog nyitányt játszani Ursutz József karnagy vezetésével. 2. A Bányaiparos Dalkör Vilezsál Richard vezetésével a „Szép vagy, gyönyörü vagy Magyarország" c. dalt énekli. 3. Szinielőadás lesz. — Szinre kerül a nánai biró leánya c. népszinmü, Knapicius Lajos, Jesse Elza, Knapicius Mária, Kirner Ottó, Csarba Mihály, Turek Berta, Papp Ervin, Sávolt Jolán, Kalina Márton, Dianiska Mária, Viroszták Lajos, Szakmár Rezső, Kalina Viktor, Ötvös Zsuzsi, Zachar Margit, Knapicius Gyula, Friedrich Anna szereplőkkel. — Előadás után tánc. Beléptidijak: I. hely 1 pengő, II. hely 80 fillér, állóhely 50 fillér. — A tiszta jövedelmet az Evang. Kulturház és a városi ingyenebédakció javára forditják. Minden érdeklődőt szivesen lát a Rendezőség.

Vivóverseny. A helybeli Vivó Egyesület április hó 24-én a polgári iskola tornatermében clubközi vivóversenyt rendez. A versenyen a miskolci, a gyöngyösi és a helybeli vivók indulnak. A verseny elődöntője 24-én 9 órakor, — a döntő pedig 17 órakor kezdődik. A verseny rendezőség a város közönségét a versenyre ezuton is meghivja.

Nagyobb családiház 20 évig adómentes üzlethelyiséggel 12.000 pengőért eladó. 7.000 pengővel átvehető. Érdeklődni lehet lakásközvetitő iroda. Fő-utca 50.

KI A MUNKÁS?

Irta: **Csányi Medárd, Endre.**

Az-e, ki bosszut lihegve tüzcsóvát dobott le
másoknak fejére? És turkálni akart szénné
égett hullák százai között, aranyat, pénzt,
[kincset,
ékszert keresve? Mert csak ezt akarta
[börtönviselt lelke.
De az a jó Isten nem engedte.

Ki a munkás? Az-e, ki hazánk szégyenére
— mikor alig-alig telik amugy se ke-
[nyérre —
nem szedett csak dacból ólombetüket,
[hogy a büszke
külföld kacagjon bennünket?

Ilyen nem volt soha a magyar nép szava,
ez csak a pokolnak volt az akarata.

Ki a munkás mégis itt Magyarországon?
Ki teszi tul magát ennyi gyalázaton?
Csak az, ki a munkát imának tekinti
és minden munkáját imádsággal kezdi,
imádsággal végzi, mert minden munkáját
a... „hazáért" teszi.

* * *

Ki a munkás? Ő a magyar munkás.
Csak reája szálljon Égből minden... áldás!

Fogalommá vált, hogy a város legszebb, legtisztább, leghigienikusabb és l e g o l c s ó b b üzlete a Ligeti csemege-kereskedés, a nagytrafik mellett.

A Manesz. menházban fenntartott ingyenes levesakciójára alább ujabb adományokat nyugtázza hálás köszönettel az egyesület elnöksége: Biletter Henrik Salgóbánya 50 kg. burgonya, Löser Lászlóné 2 kg. liszt, 2 kg só, 2 kg. zsir, Czirbesz Istvánné 50 db. tojás, vitéz Jónás Ödönné 5 kg bab, 12 db. tojás. Deutsch Henrik 15 liter tej, Galgó Józsefné 1 drb. marha nyelv, Nagy Demeterné 6 kg., Borvan Pál 4 kg., Nagy László, Lesták János, Kromek Lajos 2—2 kg. tüdő. — A „Segitsetek hogy segithessünk" körlevélre ujabb nemeslelkü adományok: Krajcsovics Gyula 10 P., Hang Rezső 4 P., Bollner Pál 3 P., ifj. Kovács Gézáné, Omilyák Flóris Megyeri Mihál 2—2 P. Zöllei József, Illés Péter 1—1 P., Sztolár Ede 50 fill. A város által adományozott 158 P. vel együtt beérkezett adományok végösszege 1000 P. Még mindig gyülnek a fillérek, a kinyilt szivek áldozata a szegénység oltárán.

Tisztujitó közgyülés. Hirsch- és Frankgyár alkalmazottainak Olvasóköre az 1932. évi április 3-án tisztujitó közgyülést tartott. Elnök: Vince János, alelnök: Csiszár Mihály, jegyző: Csery Pál, pénztárnok: Proura Vencel, h. pénztárnok: Kebedle Béla, ellenőr: Rapatyi Dezső, ellenőr: Korejcsik Hermann, könyvtáros: Vass Gábor, h. könyvtáros: Csépán Lajos, háznagyok: Vágh Gyula, Dörr János, szinrendező: Majcher Mihály és 27 választmányi tag.

Nézzed, ez sok pénz, de ez csak foglaló, hogy hiveket szerezhess!

Ha üzenni, vagy mondani valód lesz ugy jöjj át a határon és csak annyit kiáltsz a mi katonáinknak, hogy Nagy-Magyarország s akkor semmi bajod sem lesz még akkor sem, ha ebben a furcsa katona mundérban jelentkezel nálunk.

II.

Kőszeghy Tiborral forgott a világ amikor visszament Nagyváradra.

Ur volt. Palotákat vehetett volna. De nem tette. Megakart szolgálni tisztességgel a foglalóért

Az ezredes Gligor nagyon szerette. Az irodába osztatta be.

Embert faragok belőled. Urrá teszlek. Te vagy a legromántabb magyar.

Az ezred ünnepélyeken ő szavalt, ő dalolt.

Magas altiszti ranggal ült az irodában, kezein átmentek az összes bizalmas iratok.

Munkájához még nem foghatott hozzá. Egyszer bejött az irodába Pop Valér főhadnagy.

Te Kőszeghy mondd csakugyan oláh vagy?

Ekkor már ugy érezte, hogy most vagy soha. Igen, oláhul beszélek, de „Vissza Nagymagyarországhoz!"

A főhadnagy felugrott! Te is? Én is! Ez türhetetlen ami itt folyik!

S aznap este a legfontosabb hadiiratokat átszállitottak Magyarországba!

III.

Vasárnap volt. Gyönyörü szép nyári délután.

A Félix fürdőben mulattak. Kőszeghy, Pop és Póska...

Borozgattak, tervezgettek s álmodoztak visszacsatolásról.

Paucsinesdu Szevér őrmester is autóval jött ki a fürdőbe.

Csoda jó kedve volt. Folyt a bor, mint a Körösben a viz.

A cigányok vonóján ezres leiek diszelegtek.

Az őrmester elemében volt. A muzsikusokat az asztala előtt dirigálta. Játszátok a trónörökös nótáját...

„Lányok, lányok simongáti lányok" Orditott, rikácsolt, öntözte a bort szerteszét.

Ekkor lépett be Mariu Gavril őrnagy a mulatóba.

Paucsinesdu éppen egy ezer leies bankót huzott a füstösök burjába.

Az őrnagy a pincért hivattal Szóljon csak az őrmesternek, hogy jöjjön hozzám!

Amikor bizonytalan léptekkel megállott előte, keményen rászolt:

Miből csinálja ezt a komédiát? Nem gondol a családjára? Jó lesz szelidebben zajtalanabbul mulatni.

Őrnagy ur! Alázatosan jelentem, van még sok-sok nagyon sok pénzem!

Abonnan ez jött, jön még több, egyre több!

Mariu Gavril elkeseredés mozzanatet s néhány perc mulva az őrségre futott.

Ez jött, csörgő fegyverekkel s az őrmestert vasra verték.

Vitték, vitték a katonai őrségre. Pop, Páska és Kőszeghyben megdermedt a vér...

Vigasztalólag hatott reájuk azonban az, hogy Paucsinesdu nagy mértékben ittas volt, hogy kihallgatása egyelőre lehetetlennek mutatkozott.

Izgatottan tárgyalták a különféle eshetőségeket. Végre megállapodtak abban, hogy holnap cselekedni kell.

Szökni, vissza Magyarországba, amelynek érdekeit szolgálták az oláh kaszárnyákban is. Az éj folyamán nem aludtak semmit.

A reggeli ébresztő fáradtan, összetörten állitotta glédába őket az ágyuütegek mellett.

A Körösparton tul, közel a határhoz rukkoltak ki s gyakorlatoztak.

Bimbescu Traján kapitány 10 óra felé pihenőt rendelt.

Fiuk néhány percre eltávozom. Távollétem alatt Pop barátom ügyelj a rendre.

Fölkapaszkodott a lovára és ügetve tünt el a szőlőhegyek aljában.

Ekkor a közeli láthatáron egy lovas tünt fel.

Száguldva jött a paripával egy jelentő futár aki Bimbescut kereste.

Az ezredes urtól hozott parancsot. Pop feléje nyult az iratnak. Egy arcizma sem rándult meg, pedig a parancs hamis elszólásokat tartalmazott.

Nagyvárad „Orade-Mare" 1925. V. 1. délelőtt 9 ó.

Félix fürdő ben letartóztatott Paucsinesdu őrmester a kihallgatás alkalmával beismerte, hogy a Magyarok kémszervezetének szolgálatában áll. Pop főhadnagy, Póska hadnagy és Kőszeghy önkéntes hadapród szintén részesei ennek a társaságnak. Óvatosan bevonultatandók kellő fedezet mellett, azonban sürgősen. Viszsz-jelentésben csak annyit kérek, hogy „minden rendben van." Gligor Vaszil ezredparancsnok.

Pop Valér nevetett. Visszamész és jelented, hogy a százados ur üzeni, hogy „minden rendben van." A lovat pedig ki ne fáraszd, lassan menj!

A futár eltávozott.

Amikor alakja beleolvadt már a fölismerhetetlenségig a környezet tájrajzába jött mosolyogva Bimbescu kapitány.

Alássan jelentem a százados urnak, hogy egy jelentő futár üzenetet hozott, amelyet szinte félve tolmácsolok.

Valér kivele bátran hiszen katonák vagyunk. Alázattal jelentem a kapitány urnak, hogy a kedves felesége Őnagysága kéreti, hogy rögtön tessék hazamenni, mert a kislánnyal nagy baj történt!

Köszönöm! Légy kegyes átvenni a parancsnokságot, fenlalkoztasd a tüzéreket azután vonuljatok be 1—2 óra között.

A következő pillanatban Bimbescu röpült már Nagyvárad felé!

Pop megfuvatta a trombitát, kérette az altiszteket!

Egyesületi és versenyhirek.

Ezévi 10. számunkban megemlékeztünk arról, hogy a MGOE. f. évi közgyülésével kapcsolatos tisztujitásán a salgótarjáni tenyésztők részéről Makó Károly fajgalambtenyésztő lett jelölve az országos választmányba. Értesülésünk szerint a március 6-án megtartott tisztujitó közgyülésen ujból Bangó Ferenc — a legáldozatkészebb mecenás és galambrajongó — lett az országos elnök, a helybeli tenyésztők közül pedig Makó Károly, az általunk is jól ismert és közkedvelt tenyésztő választatott meg országos választmányi tagnak. Itt emliljük meg azt is, hogy a „Modern tenyésztők lapja" Bangó Ferenc szerkesztésében ujra feltámad és még e hónap folyamán ujra meg fog jelenni.

A Columbia Póstagalamb Sport Egyesület salgótarjáni csoportja által tervezett és határidőre kitüzött röpversenyek Makó Károly csoportvezető betegsége és a rossz időjárási viszonyok miatt elmaradtak és egy kicsit dátumban eltolódtak. Örömmel értesültünk Makó Károly csoportvezető felgyógyulásáról és a MGOE. országos választmányi tagságáról.

Értesülésünk szerint — kedvező idő esetén — most vasárnap a hatvani, jövő vasárnap a Gödöllő—salgótarjáni május 1-én a Budapest—salgótarjáni verseny lesz megtartva.

A versenyekre felajánlott dijak és tiszteletdijak örvendetesen szaporodnak.

Vereckey.

Ismeretterjesztő előadás és szülői értekezlet. A salgótarjáni acélgyári tanitótestület ápr. 8-án a tanügybarátok nagy érdeklődése és mintegy 130 szülő jelenlétében tartotta meg ez iskolai évben utolsó, záró értekezletét az alábbi müsorral: Szórakoztatásul az elemi leányiskola V—VI. osztálya igen szépen sikerült több szólamu magyar dalt adott elő Röder Alfréd szorgalmas betanitásában, majd 4 növendék irredenta párbeszédet, 2 pedig szavalatokat hatásosan adott elő. Oláh Miklós elnöki megnyitójában Dr. Karafiáth Jenő kultuszminiszter legujabb rendeletét, a népiskolában a gyakorlati munkára nevelést ismertette, kérve a szülőket, hogy ernyedetlen kitartással folytassák az iskolával párhuzamosan a munkára, vagyis gyermekeiknek az életre való nevelését, ezért helyesen teszik a szülők, ha gyermekeiket kis korától könnyebb munkák elvégzésére szoktatják s azoknak végrehajtását számon kérik. A családban és iskolában munkára nevelt gyermek nem esik kétségbe, ha felnő, ha a viszonyok kényszeritő hatása alatt más természetü foglalkozásra kell áttérnie. Majd Nagy Béla a virágtermesztés virágos otthon felkarolásáról, virágok termesztése és gondozásáról tartott nagy figyelem és érdeklődés mellett előadást. Utána Schönk Gusztáv a serdülő ifjak további neveléséről értekezett, a szülők figyelmét felhivta a 16 éven felüli ifjak gondos nevelésére, megszivlelendő utasitásokat adva az ifjuság nevelésére. Barthó Dániel a fertőző betegségekről tartott nagy figyelemmel hallgatott előadást, mely alkalommal gyakorlati utasitásokat adott a fertőző betegségek elkerülésére, a beteg gondozására. Majd Paksy Arpád utazási ismeretterjesztő vetitettképeket mutatott be a kir. palotáról, Hollandiáról és Velencéről, mely nagy érdeklődést váltott ki Végül a szülők gyermekeik családi, iskolai helyesirányu, gyakorlati munkára neveléséről az osztálytanitókkal beható eszmecserét folytattak és közös eljárásban állapodtak meg. Oláh Miklós elnök bezáró beszédében beszámol az iskolai év munkásságáról, megköszöni a szülők nevében az előadók nagy készültséggel és fáradtsággal megtartott előadásaikat, a vetitettképek bemutatását. Hálás köszönetet mond a szülőknek és vendégeknek a lelkesedésért, mellyel a közös értekezleteket oly szivesen látogatták, kéri őket, hogy legyenek uttörők, akik meggyőződéssel hirdetik, hogy közös tanácskozmányainkkal lerakjuk azokat a szilárd alapköveket, melyekből felépül a szülők és tanitók együttes kulturmunkája. Azzal a szent hittel zárja az ismeretterjesztő előadás a szülői értekezletet, hogy azokat nevelésügyünk fontos tényezőjévé fejlesztettük, további együttes munkánkra a jó Isten áldását kéri. A szülők nevében Molnár László tanár megható, kedves beszédben köszöni Oláh Miklós igazgatónak és a tanitótestületnek a szülők és felnőttek ismereteinek bővitését, a gyermekeik szeretetteljes nevelését és biztositja őket szeretetük és hálájukról.

A képesitéshez kötött iparágakban és a gyári üzemekben foglalkoztatható tanoncok legmagasabb létszámról intézkedik a 152.288—1932. K. M. számu rendelet, mely szerint segéd nélküli vagy két segéddel dolgozó iparos legfeljebb két tanoncot, kettőnél több segéddel dolgozó iparos minden további segéd után egy tanoncot alkalmazhat. Gyárakban ezek számát a segédek számához viszonyitva kell megállapitani.

Háztulajdonos urakat felkérjük saját érdekükben, hogy üres lakásukat és üzlethelyiségeiket jelentsék be a lakásközvetitő irodában. Fő-utca 50.

A „Magyar Gyümölcstermelők Országos Szövetkezete" Budapest, VI. Andrássy-ut 8. Gyömörey György főispán elnökletével tartotta alakuló ülését. A megnyitó beszéd szerint az uj szervezetnek az a célja, hogy központilag irányitsa a termelést, értékesitést és a növényvédelmet. Olcsóbbá kell tenni a védőszereket és évente össze kell irni a várható gyümölcsmennyiséget. Az uj szerv oda hat, hogy a komoly termelők érdekeit és az összes érdekeltek meghallgatása után kidolgozott reformot vigye keresztül a termelésnél. Felhivjuk tehát a gyümölcstermeléssel foglalkozó magyar gazda- és kertésztársadalmat, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek a szövetkezeti belépésre. Már a jelentkezésnél bejelentendő a vármegyék megjelölésével a termő, és még nem termő gyümölcsfák száma, a fajták helyes megjelölésével. A termelés, védekezés és értékesités minél tökéletesebb kidolgozása végett az érdekeltek esetleges inditványát kérjük VI, Andrássy-ut 8. sz. a. a „Magyar Gyümölcstermelők Országos Szövetkezete" cimére megküldeni. A mai ülésen az alapszabályok ismertetése után a választásra került a sor. Az elnöki tisztséget egyelőre betöltetlenül hagyják. Alelnökké Gyömörey György főispánt, Szluha Dénes földbirtokost és Sternád István, a „Magyar Mezőgazdasági Társaság" ügyvezető elnökét, ügyvezető igazgatóvá pedig Török Gáspár földbirtokost, joglanácsossá dr. Lányi Márton országgyülési képviselőt választották meg.

Az állattartó gazdák érdekében rendeletet bocsátott ki a kereskedelmi miniszter. Eszerint a gazdáknak vagy más állattartónak késre érett és veszteség nélkül tovább nem tartható állatját szabad saját magának levágni és annak husát áruba bocsájtani, ha az állatot helyben nem, vagy csak forgalmi ár alatt tudja értékesiteni.

Amikor együtt álltak, kiadta az utasitást!

Fiuk jól dolgozzatok. jutalma előléptetés és kitüntetés lesz.

Föltételezzük, hogy másfélkilométerre innen állást kell foglalnunk Várad irányában az ellenség ellen. Rajta a tervet kidolgozni...

Tiz perc mulva őrült robajjal elindultak az ütegek.

Pop főhadnagy Póskát és Kőszeghyt maga mellé rendelte.

Amikor tiszta volt a levegő, felolvasta az ezredes levelét és harsány hangon elkiáltotta „most pedig irány Magyarország!" utánnam!

S mindhárman elindultak a gondolat sebességével, őrületes iramban a magyar határ felé.

A granicsárok tisztelegve bámultak előkelő tisztjeik után...

Dehogy is gondoltak arra, hogy ezek a csinos tüzérek az életüket mentik.

Nyugodtan portyáztak szokott utjaikon.

Már ott voltak a határköveknél, amikor a magyar határőrök feltartóztatták. Megadták magukat.

Vitték előre őket álmaik birodalmába az ezeréves édesanyához.

A parancsnokságon Gligor Vaszil elfogató levelét nyujtották át... Azután megnyilott az ut „Csonka Magyarország felé... ahol mindenki testvérként üdvözölte őket.

Hej ha egyszer megmozdulnak az oláh kasárnyák, de nagy regimentje lesz Hungáriának.

Demeter Bertalan távozása.

A rozsnyói római katholikus püspökség a zagyvapálfalvai római katholikus templomépités és a plébánia megszervezése céljából Demeter Bertalan hitoktató segédlelkészt Zagyvapálfalvára helyezte át. A pálfalvaiak már régen nélkülözték a templomot s a közvetlen lelki gondozást, mert a község mégis csak távol fekszik a salgótarjáni központi plébániától. Most teljesül régi óhajuk, mert a hivők körébe érkező lelkészben megvannak mindazok a tulajdonságok, melyek nemcsak az egyházi főhatóságnak, de főként, a hivek lelki gondozásának érdekében a zagyvapálfalvai plébánia megszervezésében és teljes kiépitéséhez okvetlenül szükségesek is.

Demeter Bertalan immár egy évtizede dolgozott a salgótarjáni hivők lelki üdvéért. Fáradhatatlanul látogatta az iskolákat, oktatta a hittant és ezrekre megy azon gyermekeknek száma, kik tőle nyerték a lelki finomodást és megerősitést.

De nemcsak a templomban s az iskolákban, hanem az iskolán kivül is buzgón és kitartó szorgalommal karolta fel hiveinek társadalmi törekvéseit s támogatta a hazafias, nemzeti és kulturális megnyilatkozásaikat.

A Római Katholikus Olvasókör vezetését Horváth László, jelenleg karancskeszii plébános eltávozásakor ő vette át s a megkezdett nagy munkát folytatva, az épitkezéseket befejezte. A leromlott gazdasági és pénzügyi viszonyok közepette nagy nehézségekkel és sulyos gondokkal küzdő Kört a valságból kivezette s a további kifejlesztés lehetőségeit biztositotta. Munkatársai örömest támogatták törekveseit, mert önzetlen és szociális érzéktől áthatott cselekedeteivel bizalmukat megnyerte.

Lapunk hasábjain több izben jelentek meg cikkei s őt mint értékes munkatársunkat üdvözölhettük.

Távozásával azonban reméljük nem veszitjük el, mert közeli szomszédságunkban ugyszólván itthon marad, — csupán kipróbált szociális, charitativ és hazafias szellemü munkája lesz a pálfalvai hivőké. Távozása alkalmából a Kath. Kör választmánya rendkivüli ülésre gyült össze s ott bucsuztatta el a szerénységéről közismert elnökét, aki kifejezetten kérte, hogy távozásakor minden, a személyét illető ünnepeltetést mellőzzenek.

Amikor a körünkből távozó lelkipásztortól bucsuztunk, egyuttal örömmel üdvözöljük uj beosztásában s neki a sok „Jó Szerencse" mellé a Mindenható segitségét és áldását kivánjuk.

Tisztiorvos választás. Tegnap d. e. 10 órakor dr. Baross József alispán vezetésével városi közgyülés volt, melyen a néhai dr. Clementis Kálmán tragikus halálával megüresedett tiszti orvosi állásra választott a képviselőtestület uj orvost. A csaknem teljes számban megjelent városatyák látható izgalommal vettek részt a választáson. Az állásra 5 pályázó volt. Dr. Gottl Gyula, dr. Jakab Emil, dr. vitéz Kecskeméty László, dr. Seres László és dr. Vilmon Gyula. A jelölő bizottság mind az 5 pályázót jelölte. Az első választási menet nem hozta meg az eredményt, mert absolut többséget egyik pályázó sem szerzett. A második menetben dr. Vilmon Gyula 37, dr. Gottl Gyula 30 szavazatot kapott. Igy dr. Vilmont az alispán megválasztott orvosnak jelentette ki. A megválasztott orvos 36 éves, jelenleg az ujpesti Szociálpolitikai Intézet orvosa, laboratóriumának vezetője. A világháborut végigküzdötte, 4 évig volt orosz fogságban. Minthogy a megválasztott orvos nem tartózkodott Salgótarjánban, a hivatalos esküt a polgármester fogja kivenni tőle. — Az orvosválasztás után Horváth László h. polgármester vezetésével folytatódott a közgyülés, melynek tárgya ilj. Timaroczky Sándor által beadott azon panasz kivizsgálása volt, miszerint az épülő Egészségháznál idegen kőmüvesek alkalmaztatnak. A közgyülés Szentpétery János városi főmérnök felvilágositásai alapján megtette az inditványt, mely szerint az épitéssel kapcsolatban felmerült esetleges anomáliákat a legszükebb időn belül megvizsgálja, illetve megszünteti.

Ma este a Róm. Kath. Körben levente táncmulatság.

A városi Levente Egyesület müsoros táncmulatsága ma este 8 órakor kezdődik a róm. kath. olvasókörben. Szinrekerül a legkiválóbb mükedvelő szereposztásban a Beleznai asszonyok. Támogassuk, pártoljuk, vegyük észre városunk ifjuságát!

Szakfelügyelői látogatás a polgári iskolában. Kadocsa Béla polgári iskolai felügyelő-igazgató április 11—15-ig megvizsgálta a helybeli polgári fiu- és leányiskola taniló és nevelő munkáját. Tapasztalatairól a látogatást bezáró értekezleten a legteljesebb elismeréssel nyilatkozott a nehéz szociális körülmények között is szép tanulmányi és nevelői eredményt elért tanártestület munkájáról. A felügyelő jó kezekben látja a már 29 évés multra visszatekintő iskolát, melyben Salgótarján város és környéke jövendőbeli polgárainak nevelését szakavatott kezekkel és magyar szivvel irányitják.

Hogyan áll a filléres gyors ügye? Általános érdeklődést váltott ki városszerte az a terv, amelyet a helybeli állomásfőnökség vetett föl a sportegyesületek vezetői előtt még március 23-án. E szerint május 8-án az Olasz—Magyar válogatott labdarugó mérkőzés napján Salgótarjánból Budapestre és vissza kiránduló vonat indulna, ha legalább 500 jelentkező volna. A helybeli sportegyesületek vezetői már másnapra 600 résztvevőt jelentettek be a 2·90 pengős odavisszaárral közlekedő vonatra. A bizalmas jelentésre, amely erre az illetékes vasuti felsőbbséghez felment válasz eddig nem érkezett valószinüleg azért, mert erre a napra május 8-ra igen sok város kért hasonló filléres gyorsot s most a szerelvényeknek miként való összeállitása és az aznap megnyiló nemzetközi vásár miként való bekapcsolódásáról folynak tanácskozások. Hallomás szerint a megoldás az lesz, hogy az ország legmesszebb fekvő pontjairól Sátoraljaujhely, Szeged stb. indulnának az ily vonatok május 8-án, amelyhez tölünk például Hatvanban volna csatlakozás. Ezen vonatokra felszállóknál a fenti menettérti jegyeken kivül a jegyváltásnál kötelező volna a Nemzetközi Vásár 1·50 P. beléptidijának megváltása is. Mindez csak terv. Végleges döntésről jövő számunkban beszámolunk.

Ma este a Róm. Kath. Körben levente táncmulatság.

Szerkesztői üzenetek.

K. Margit. A versek technikája nem üti meg a mértéket. A gondolatok szépek és hangulatosak. Igyekezzék azokat szebb formába önteni.

Eladó vadászfegyverek. Egy drb. 16-os luttichi gyártmányu kétcsövü lankaszter kakasnélküli. Egy drb. 16-os 8 $^{m/m}$-es M. Ogris gyártmányu kétcsövü lankaszter kakasos. Érdeklődni lehet Nékám István jegyzőnél.

Országos vendéglős kongresszus Kőszegen. A Dunántul egyik nyugati városkája Kőszeg szab. kir. város az idei évben ünnepli 400 éves évfordulóját azon hires török ostromnak, amikor Jurisich Miklós várkapitánnyal az élen Kőszeg polgarai és katonái visszaverték a hatalmas török hadsereget és ezel Nyugat kulturáját is megmentették. Ezen évben nagyabásu ünnepségeknek volt már szinhelye Kőszeg, az 1932. évi ostrom és a világháboru hőseinek emlékét dicsőiti és most emelt Hősök Kapuját pedig Magyarország Kormányzója május 29.-én fogja felavatni. Ezen kivül számos országos kongreszus szinhelye is lesz Kőszeg. Igy az országos Vendéglős Egyesület, mely már 1929. évben is Kőszegen tartotta kongreszusát ezen évben is Kőszegre rándul, ahol a kongresszussal kapcsolatban különféle szórakoztatásról, kirándulásról stb. is godoskodik a rendezőbizottság. Tekintettel arra, hogy a vendéglős egyesület tavaly nem tartott kongresszust, az idei évben fokozottabb érdeklődés nyilvánul meg eziránt, melyet csak fokoz a szép vidékekkel megáldott Kőszeg vonzó ereje. A kongresszus julius hó 6-án és 7.-én lessz.

HIRDESSÜNK
A Munka
politikai hetilapban.

Szivesen látom!
Uridivat üzletemben
mágocsi Nagy Mihály
Fő-utca 20. szám.

Salgótarján megyei város polgármesterétől.
4831/1932. sz.

Pályázati hirdetmény.

Az egészségház épitésénél ideiglenes alkalmazást nyer magasépitésben teljesen jártas épitész, vagy épitőmester. Jelentkezni lehet az igények megjelölésével folyó hó 20.-ig a város főmérnökénél.

Salgótarján, 1932. április 14.

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

Salgótarján megyei város polgármesterétől.
4718/1932. sz.

Hirdetmény.

A városnál eladásra kerülnek az alábbi használt vizvezeték és villamosberendezési tárgyak:

1 drb. 120 liter ürtartalmu boyler
1 „ turbina szivattyu elektromotorral
1 „ uszóskapcsoló berendezés
1 „ motorvédő berendezés
1 „ szárnyszivattyu
1 „ árammérő beredezés.

Az ajánlatok folyó hó 23.-án d. e. 11 óráig nyujthatók be a polgármesteri hivatalhoz. Ajánlat tehető egyes berendezési tárgyakra is. A berendezési tárgyak a városi mérnöki ügyosztálynál tekinthetők meg, ugyanott közelebbi felvilágositás is nyerhető.

Salgótarján, 1932. április 13.

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

Szoba, konyhás lakás kiadó. Kassai-sor 28.

Dugulás és aranyeres bántalmak, gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, hát- és derékfájás ellen a természetadta **„Ferenc József"** keserüviz, naponként többször bevéve, hatható segitséget nyujt. Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a **Ferenc József** viz alhasi megbetegedések eseteiben gyorsan és mindig enyhén hat. A **Ferenc József** keserüviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Egy kétszobás és egy egyszobás konyhás lakás a Takarékpénztárnál kiadó.

SPORT.

SBTC—GYKASE 7:2 (2:1) Szép közönség előtt vivta ki fölényes győzelmét a II. osztály bajnokjelöltje. A játék a GyKASE kezdésével indul, a labdát azonban rögtön az SBTC. szerzi meg és nem is hiába, mert az 1. perc végére Petre rugása egy kis kavarodásból megszerzi az első gólt. Azután inkább a GyKASE. térfele felé hajló mezőnyjáték következik. A 15. percben ismét gólhelyzet adódik, Petre üresben vár egy jobbról jövő szép beadást, elrontva fejjel a kapu mellé vágta. A 20. perctől állandó SBTC. fölény kezd kialakulni. Petre azonban, akit tömnek labdával többször, sőt egymás után kétszer biztos helyzetben ront. Különösen ügyesen dolgozik a jobboldal, szép akcióival, labdáik sokszor csak a GyKSE. kapusban akadnak meg. Egy szép összjáték után születik meg a második gól a 30. percben Takács III. révén. Az ostrom továbbra is erős marad a félidő végéig s a GyKSE. félidei gólját egy gyors kitörés hozta meg a 40. percben. (2:1)

A második félidő is SBTC. támadással indult Zsengellér már a 3 percben üres helyzetben a kapus kezébe vágja a labdát. Nemsokára ismét a jobboldai munkája révén Petre lövi halóba a labdát s a következő gólt ismét Petre szerzi meg, de nagyon oiszeidgyanus helyzetből. Ismét sok gólhelyzet adódik, amelyek legtöbbjét Petre leszállása tesz befejezetlené. Az SBTC. teljes fölénnyel dolgozik, amit Takács III. ismét eredményesen kihasznál, miközben megszületik a GyKSE második gólja; egy 20 méterről rugott, szép ivben repülő védhető labda kerül az SBTC. hálójába. A további fölényt kihasználta Zsengellér és Ménich is, beállitva az eredményt.

A GyKSE-t nem várták komoly ellenfélnek, nem is volt az Az SBTC. kihasználta ezt a tényt és iparkodott gólarányt javitani. A csatársor összjátéka már elég ügyes, különösen a jobbszárny végez együttes munkát. Különösebben senki sem tünt ki. Ménich gyors, de már unalmas a kézzel való „fejese", viszont Takács IV. már a legügyesebben használja a fejét a csapatban elismert jó játéka mellett. Strbic önzetlenül centerezi a labdákat, majdnem mindig biztosan. Zsengellér szélsőnek gyenge, kicsit lassu, játéka meggondolt, beadása átlag pontos Petre elhamarkodó, sokszor meggondolatlan, Takács III. és Görbic az összjáték ügyes képviselői. A két bekk ügyes, egymást védő taktikával dolgozott, a kapusnak kevés dolga volt.

Az ellenfélnél jó volt a kapus, külön-külön a csatárok is, de együtt nem tudtak dolgozni.

SBTC B—KTE 5:0. Salgó-serleg. Mindvégig unalmas, kapkodó, összjáték nélküli futball, sokszor szortszerütlenséggel. Góllövő: Valkampf (4) Vojtovszki.

DVTK—SSE 2:0. A SSE elvesztett két pontja utolsó reményünket is Diósgyőrben hagyta, a bajnokság igy végleg kétségessé vált.

OVTK—PBÜSE 6:1. F. hó 3-án Ózdon játszott a PBÜSE az OVTK-val. Eredmény 6:1 (3:0) az OVTK. javára. A PBÜSE a tavaszi idényt meglehetősen rossz conditioban kezdette meg. Ózdi játékra is öt tartalékkal állott fel — természetesen a beavatottak már előre megjósolták a vereséget, mert tréning nélkül és 5 tartalékkal küzdő csapat kilátásai a nyereségre a legkevesebb lehet. — Az eredmény még igy is kielégitő volt, — mert a benfentesek nagyobb gólarányu vesztességre voltak elkészülve.

DAC PBÜSE 2:1 (0:0). F. hó 10-én a pálfalvai pályán a DAC és PBUSE vivta meg a kijelölt küzdelmet. Eredmény 2:1 (0:0) DAC javára. A DAC eredménye teljesen reális volt. Bár első félidőben a PBÜSE a DAC mezőnyén játszott majdnem állandóan — de az állandó támadás nem tudott eredményhez jutni, — mert a DAC. védelme lelkes volt. A II-ik félidőben a játék változatosságot mutatott a PBÜSE játékosai kimerültek. játékuk mindinkább idegessé vált ugy, hogy a 29-ik percben Dulovics játékos révén a vezető gól berepült a PBÜSE hálójába. A PB SE játékosait ezen gól teljesen lehangolta, ugy hogy már a 31-ik percben a második gól is „begurult" ami nem a játék eredménye volt, hanem az önmagával tehetetlen PBÜSE kapusának teljes apathiája idézte elő II. félidő 45-ik percében ért el csak 1 gólt Huszár révén a PBÜSE. A PBÜSE ezen mecscsen is 2 tartalékkal állott fel — az első félidőben egy hirtelen fordulata következtében a jobbszárnyon álló Hudák csatár vese rándulást kapott ugy, hogy eredményesen nemtudott játszani. A DAC játékosai lelkesen játszottak, jól teljesitett munka után önérzetesen vihették haza a győzelmet. Biró Mercz volt Miskolcról, ki pártatlanul vezette a játékot.

F. hó 17-én szintén Pálfalván játszódik le a bajnokjelöltek egyik legérdekesebb meccse a DVTK és PBÜSE között. Tálán több sikerrel.

Ping—pong. Meghivásos, tréningszerü versenyt rendezett a SSE pingpong alosztálya 10-én a gyári iskola tornatermében. Kevésszámu néző előtt zajlott le a minden különösebb, izgalmasabb szettet nélkülöző torna. A verseny főképp páros számokból állott, legszebb játékot produkáltak a Bogenglück-Hoffmann, Ferjanc-Lombos és a Bogenglück-Kovács párok. A hölgyek közül némileg kitünt Hirschbrich Vali és Barta Ica. Részletes eredmények: Ferjanc SBTC—Kabos SSE 16:31, 21:14, 24:22. Madarassi-Fellegvári SSE—Hollós-Kovács SSE 21:18, 21:17. Lombos-Keil Gizi SSE—Kabos-Horváth Mandi SSE 19:21, 21:11, 21:17. Lombos-Lukács SSE—Ferjanc-Salgó SBTC 21:17, 17:21, 21:13, Kanyó-Papp SSE—Bogenglück Bellák SBTC 21:8, 12:21, 21:17. Hirschbrich-Lombos SSE—Bogenglück-Ferjancz SBTC 13:21, 21:12, 21:11. Madaras-Fellegvári (Fessel) SSE—Laufer-Lövei SBTC 21:11, 21:6. Lombos-Hirchbrich Vali SSE—Madaras-Barta Ica SSE 21:14, 15:21, 21:16. Bogenglück-Hoffmann SBTC—Hollós—Kovács SSE 21:19, 21:23, 21:19. Ferjanc SBTC-Lombos SSE—Bogenglück SBTC-Kovács SSE 20:12, 16:21. Bogenglück Vali SBT--Barta Ica SSE—Keil Gizi-Hirschbrich Val. SSE 16:21, 21:15, 21:19.

Meghivó.

A Salgótarjáni Villamossági r. t.

1932. évi április hó 28-án délelőtt 11 és ½ órakor Salgótarjánban saját helyiségében tartandó

XXXVII.

evi rendes közgyülésre

NAPIREND:

1. Elnöki megnyitó.
2. Közgyülési jegyzőkönyv hitelesitésére 2 részvényes kijelölése.
3. Az igazgatósági jelentés előterjesztése.
5. Az 1931. évi zárszámadások előterjesztése.
6. Az évi nyereség felosztása.
7. Az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása.
8. Inditványok.

A közgyülésen minden részvény egy szavazatra jogosit. A közgyülésen résztvenni óhajtók tartoznak részvényeiket a közgyülést megelőzőleg legalább 5 nappal pénztárunknál letétbe helyezni Az eredeti zárszámadások hivatalos helyiségükben a délelőtti órákban megtekenthetők.

Salgótarján, 1932. április hó.

Az IGAZGATÓSÁG.

Meghivó.

A Salgótarjáni Takarékpénztár

t. részvényeseit, van szerencsénk az 1932. évi május hó 3-án délután 4 órakor Salgótarjánban, az intézet helyiségében tartandó

LXII. évi rendes közgyülésére

tisztelettel meghivni.

A közgyülés tárgyai:

1. A közgyülés jegyzőkönyvét hitelesitő 2 részvényes megválasztása,
2. Az igazgatóság jelentése a lefolyt üzletévről.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. A mérleg megállapitása és a felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére.
5. Határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.
6. Egy felügyelőbizottsági tag választása.
7. Az alapszabályok 19, 36, 43, 45, 47, 60, 66, 73 és 80 §-nak módositása.
8. Esetleges inditványok.

Salgótarján, 1932. április hó.

Az IGAZGATÓSÁG.

Tisztelettel közöljük. hogy az 1931. évi mérleg- és eredményszámla a közgyülést megelőző 14 nappal, az intézet helyiségében, a t. részvényes urak rendelkezésére áll és az üzleti órák alatt megtekinthető.

A közgyülésen szavazati jogot, az alapszabályok 47. §-a értelmében, csak azon részvényes gyakorolhat, kinek részvénye 8 nappal a közgyülés előtt, az intézet pénztáránál letétbe helyeztetett.

Mérleg számla: Vagyon. Pénzkészlet 21.167 63 P. Giron és pénzintézeteknél 5.237·41 P. Értékpapirok 37 233·86 P. Váltótárca 2,822.557·28 P. Adósok 68·940·11. Szavatosság mellett folyositott kölcsönök 21.173.61 P. Jelzálogos kölcsönök 105.761 86 P. Ingatlanok 68.000 P. Berendezés és felszerelés 900 P. Ovadékok és kezességek 6.550 P. Összesen: 2,157.021·76 P.

Teher. Részvénytőke 200.000 P. Tőketartalék: 30.500 P. Rendes tartalék 100.511.05 P. Nyugdijalap 18.055·32 P. TÉBE nyugdiipénztár 11.791·20 P. Betétek 2,049.774 10 P. Hitelezők 303.206·26 P. Viszont leszámitolt váltók 342·884 P. Fel nem vett osztalék 465·87 P. Átmenő tételek 52.827 11 P. Ovadékok és kezességek 6.5550 P. Nyereség 40.956·85 P. Összesen: 2, 157.521·76 P.

Eredmény számla: Nyereség. nyereség áthozat 4.547·44 P. Kamat jövedelem 382.369·84 P. Jutalék 1.300·22 P. Ingatlan jövedelem 9.868·96 P. Egyéb jövedelem 1.098·62 P. Összesen: 399.185 08 P.

Veszteség. Kamatok 230.739 P. Költségek 10.321·41 P. Személyi kiadások 44.200 P. Adók és illetékek 42.966·55 P. Nyugdij visszavásárlás 11.791·20 P. Leirások 18.210 07 P. Nyereség 40.956·85 P. Összesen: 399,185.08 P.

1629—1931. vht. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Pásztor József ügyvéd által képviselt Pesti Viktória Gőzmalom r. t. javára 847 94 P. tőke és több követelés és járulékai erejéig a bgyarmati kir. törvényszék 1926 évi 27—46. sz. végzésével elrendelt kielégitési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1926 évi október hó 28-án lefoglalt 1737 60 P. becsértékü ingóságokra a starjáni kir. járásbiróság 5777—976. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20 §-a alapján az alább megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tünő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem, végrehajtást szenv. lakásán Kisterenyén leendő megtartására határidőül 1932. évi április hó 26 nap délután 2 órája tüzetik ki, amikor a biróilag lefoglalt áruk, üzletberendezés s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés ellenében, becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5610—931 M. E. számu rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül letesznik.

Salgótarján, 1932. évi március hó 31-én.

Török Gyula
kir. bir. végrehajtó.

174—1932. vht. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Rendes Miklós ügyvéd által képviselt Bettelheim Miksa és Tsa r. t. javára 70·81 P. tőke és több követelés és járulékai erejéig a starjáni kir. járásbiróság 1931 évi 9191 sz. végzésével elrendelt kielégitési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932 évi február hó 29-én lefoglalt 1540 P. becsértékü ingóságokra a starjáni kir. járásbiróság 1704—932 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján az alább megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tünő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem, végrehajtást szenv. üzletében Salgótarjánban az Acélgyárban leendő megtartására határidőül 1932 évi április hó 19 nap délután 4 órája tüzetik ki, amikor a biróilag lefoglalt lovak, vászon. áruk s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés ellenében el fogom adni.

Salgótarján, 1932. évi március hó 17-én.

Török Gyula
kir. bir. végrehajtó.

Árverési hirdetmény.

Gordos József és társai marakodi pusztai csoportbirtokosság Karancskeszi község határában fekvő akácos erdejében termelt cca. 1000 ürm. vegyes tüzifa és cca. 300 ürm. vékony szerszámfa f. évi április hó 19-én d. e. 12 órakor fog a marakodi pusztai csoportbirtokosság elnökének lakásán (Karancskeszi) nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet igérőnek eladatni. Kikiáltási ár tüzifa ürm.-ként 4 50 P. szerszámfa köbméterenként 6 P. Bánatpénz 500 pengő.

Árverési feltételek a csoportbirtokosság elnökénél Marakodi pusztán (Karancskeszi) és a salgótarjáni m. kir. erdőhivatalnál megtekinthetők.

Szállitási határidő 1932. év április hó 31.

Csoportbirtokosság

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

16 Sz. 17 V. — **Sz. 20 Cs. 21**

A postásfiu és a huga
FőSz.: ANNY ONDRA
Kieg.: Vigjáték.

Viharok a Montblanc fölött.
Hangos dráma a havasokban.
Kieg.: Vigjáték.

Jön! Jön!
A garnizon réme

Kezdete: szerdán, csütörtökön és szombaton este 7 és 9 vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.

Nyomatott: „A MUNKA" nyomdában Salgótarján. — Nyomdatulajdonos: Végh Kálmán